

# Кларитроміцин при бактеріальних інфекціях (clarithromycin for bacterial infections)

У цій брошурі йдеться про застосування антибіотика кларитроміцину для лікування від бактеріальних інфекцій.



Ця брошура призначена для батьків та опікунів. В ній розповідається про те, як застосовувати цей препарат для лікування дітей. Наша інформація іноді відрізняється від тієї, яку надають виробники, оскільки їх інформація зазвичай розрахована на дорослих. Будь ласка, уважно прочитайте цю брошуру. Зберігайте її в надійному місці, щоб можна було прочитати її знову.

Якщо у вашої дитини коли-небудь була реакція на будь-який антибіотик, повідомте про це лікаря, **перш ніж давати кларитроміцин.**

## Назва препарату

Кларитроміцин

Поширені назви: Кларіцид®

Таблетки з модифікованим вивільненням: Міцифор XL®, Кларіцид XL®

## Чому моїй дитині важливо приймати цей препарат?

Важливо, щоб ваша дитина приймала цей препарат так, як сказав вам лікар, щоб він знищив шкідливі бактерії та допоміг позбутися інфекції.

## У якій формі доступний кларитроміцин?

- **Таблетки:** 250 мг або 500 мг
- **Рідка форма:** 125 мг або 250 мг в 5 мл
- **Гранули:** 250 мг (на саше)

## Коли слід давати кларитроміцин?

Кларитроміцин зазвичай призначають **двічі** на день, один раз вранці та один раз ввечері. В ідеалі проміжок має бути 10–12 годин, наприклад, прийом має відбуватися між 7 і 8 ранку та між 7 і 8 вечора.

Давайте препарат приблизно в один і той же час щодня, щоб це стало частиною щоденного розпорядку вашої дитини. Це допоможе вам не забувати давати препарат дитині.

## Скільки препарату слід давати?

Ваш лікар визначить кількість кларитроміцину (дозу), яка підходить для *вашої* дитини. Доза буде вказана на етикетці препарату.

 **Важливо дотримуватися вказівок лікаря щодо того, скільки препарату давати.**

## Як його давати?



**Таблетки** слід ковтати, запиваючи склянкою води, молока або соку. Ваша дитина не повинна жувати таблетки.



**Рідка форма:** Добре збовтайте препарат. Відміряйте потрібну кількість за допомогою шприца або медичної ложки. Ви можете отримати їх у свого фармацевта. Не використовуйте кухонну чайну ложку, оскільки вона не дасть потрібної кількості.



**Гранули:** Вичавте або розмішайте гранули в невеликій кількості м'якої їжі (наприклад, йогурту) або у невеликій кількості напою. Після цього ваша дитина повинна проковтнути їжу або напій одразу, не розжовуючи. Переконайтеся, що дитина проковтнула все.

## Коли препарат повинен почати діяти?

Після прийому препарату протягом 2 або 3 днів ваша дитина почне одужувати. Важливо пройти весь курс призначеного препарату. **Не зупиняйте прийом раніше.** Якщо у вашої дитини лихоманка (температура вище 38 °C) і стан не покращується або погіршується, зверніться до лікаря.

## Що робити, якщо мою дитину знудило (зблювало)?

- Якщо вашу дитину знудило менше ніж через 30 хвилин після прийому дози кларитроміцину, дайте таку ж дозу знову.
- Якщо вашу дитину знудило більше ніж через 30 хвилин після прийому дози кларитроміцину, **не давайте** повторну дозу. Зачекайте до наступної звичайної дози.

## А якщо я забуду дати препарат?

Якщо ви згадаєте про це менш ніж через 4 годин після того, як ви повинні були дати препарат, дайте дитині пропущену дозу. Наприклад, якщо ви зазвичай даєте дозу приблизно о 7 ранку, ви можете дати пропущену дозу в будь-який час до 11 ранку. Якщо ви згадаєте про це пізніше, не давайте пропущену дозу. Зачекайте до наступної звичайної дози.

## А якщо я дам забагато?


Кларитроміцин в цілому безпечний препарат. Ви навряд чи завдасте шкоди, якщо помилково дасте додаткову дозу. Якщо ви думаєте, що ви дали дитині занадто багато кларитроміцину, зверніться до свого лікаря або до місцевої служби NHS (докладна інформація в кінці брошури). Якщо ви зателефонуєте за порадою, майте з собою емність або пакет з препаратом.


## Чи можливі побічні ефекти?

Ми використовуємо препарати, щоб лікувати наших дітей, але іноді вони мають інші ефекти, яких ми не хочемо (побічні ефекти).

Побічні ефекти кларитроміцину виникають рідко і зазвичай не тривають довго. Вони зменшаться через день-два, коли організм вашої дитини звикне до препарату, і повинні зникнути після закінчення курсу лікування.

## Побічні ефекти, з якими потрібно щось робити

 Якщо у вашої дитини задишка або хрипи, або починає набрякати обличчя, губи або язик, або у з'являється висип, у дитини може бути алергія на кларитроміцин. **Негайно** відвезіть дитину в лікарню або зателефонуйте до швидкої допомоги.

 Якщо ваша дитина скаржиться на прискорене серцебиття або біль у грудях, негайно зверніться до лікаря.

## Важливі речі, які потрібно знати про прийом антибіотиків

- Важливо, щоб ваша дитина пройшла повний курс антибіотиків. Це означає, що дитина повинна приймати препарат протягом такої кількості днів, як сказав лікар, або до тих пір, поки не буде випито усе. Якщо ви припините давати антибіотик занадто рано, бактерії, що залишилися, можуть знову почати розмножуватися і викликати нову інфекцію. Також існує ризик того, що ці бактерії будуть «стійкими» до першого антибіотика. Це означає, що наступного разу він може не спрацювати, і вашій дитині може знадобитися інший антибіотик, який може не працювати так само або викликати більше побічних ефектів.
- У дітей іноді виникає нудота (блювота) або діарея під час прийому антибіотиків. Заохочуйте дитину пити воду, щоб замінити втрачену рідину.
- Не** давайте дитині ніяких препаратів, щоб зупинити діарею, якщо тільки це не сказав вам зробити лікар.

- Намагайтеся давати препарат приблизно в один і той же час щодня, щоб ви не забували це робити і були впевнені, що в організмі вашої дитини є необхідна кількість препарату для знищення бактерій.
- Давайте цей препарат своїй дитині лише при поточній інфекції.
- Ніколи не** зберігайте препарати для лікування від майбутніх хвороб. Віддайте старі або невикористані антибіотики своєму фармацевту для утилізації.
- Давайте антибіотики тільки тій дитині, якій він був призначений. Ніколи не давайте його нікому, навіть якщо стан виглядає таким же, оскільки це може зашкодити.



Якщо ви думаєте, що хтось інший міг прийняти ліки випадково, зверніться за порадою до лікаря.

- Антибіотики вбивають лише бактерії, вони не вбивають віруси. Це означає, що вони не діють проти застуди, ангіни, грипу та інших інфекцій, спричинених вірусами. Ваш лікар не буде призначати антибіотики при цих захворюваннях.

## Інші побічні ефекти, про які потрібно знати

- У деяких дітей може виникнути діарея, біль у животі, нудота або блювота, коли вона вперше починає приймати кларитроміцин. Може допомогти давання препарату з їжею або молоком. У полі вище наведені поради щодо того, що робити.
- Зверніться до лікаря, якщо у вашої дитини діарея, яка триває більше 4 днів, або якщо вона сильна, водяниста або містить кров.
- Ваша дитина може сказати, що речі пахнуть або на смак є незвичайними або неприємними.
- У дитини може виникнути головний біль.
- У дитини може виникнути подразнення на губах або язика, а зуби або язик можуть змінити колір.

Іноді можуть виникати інші побічні ефекти, які не перераховані вище. Якщо ви помітили щось незвичайне і стурбовані, зверніться до лікаря. Ви можете повідомити про будь-які підозрювані побічні ефекти до схеми безпеки Великобританії за адресою <http://www.mhra.gov.uk/yellowcard>.

## Чи можна одночасно давати інші препарати разом із кларитроміцином?

- Ви можете давати дитині препарати, що містять парацетамол або ібупрофен, якщо тільки лікар не сказав вам цього не робити.
- Кларитроміцин не слід приймати разом з деякими препаратами, які ви отримуєте за рецептом. Повідомте свого лікаря та фармацевта про будь-які інші препарати, які приймає ваша дитина, перш ніж давати кларитроміцин.
- Проконсультуйтеся зі своїм лікарем або фармацевтом, **перш ніж** давати будь-які інші препарати вашій дитині. Сюди входять трав'яні або комплементарні препарати.

## Де зберігати цей препарат?

- Зберігайте цей препарат у шафі, подалі від тепла та прямих сонячних променів. Його не потрібно зберігати в холодильнику.
- Переконайтеся, що діти не можуть побачити або дістатися до препарату.
- Зберігайте препарат в контейнері, в якому він надійшов.

## До кого звертатися для отримання додаткової інформації

Лікар, фармацевт або медсестра вашої дитини зможуть надати вам більше інформації про кларитроміцин та про інші препарати, які використовуються для позбавлення від інфекцій.

Ви також можете отримати корисну інформацію тут:

### Англія: NHS 111

Тел. 111

[www.nhs.uk](http://www.nhs.uk)

### Шотландія: NHS 24

Тел. 111

[www.nhs24.scot](http://www.nhs24.scot)

### Уельс: NHS Direct

Тел. 0845 46 47 (2 пенси за хвилину) або 111 (безкоштовно)

[www.nhsdirect.wales.nhs.uk](http://www.nhsdirect.wales.nhs.uk)

### Північна Ірландія: NI Direct

[www.nidirect.gov.uk](http://www.nidirect.gov.uk)

[www.medicinesforchildren.org.uk](http://www.medicinesforchildren.org.uk)